

# 背景资料

---

郑州华香数控进出口有限公司（信用代码：9144030035998697X7，海关十位代码：

（4101962821）从深圳湾口岸(深圳湾关)申报出口“GSM数字式手持无线电话机”一批，

产品为SYMPHONY牌，境外品牌(贴牌生产)，无线通信用，蜂窝网络，B68型，非加密，1.77屏，

双卡双待，容量32MB+32MB, 频段：GSM4频, 带MP3, MP4, 摄像, 蓝牙, 手电筒灯, 摄像头像素8万, 1电

1充, 1耳机, 1彩盒, 1说明书保修卡，境内货源地：郑州其他。运输工具：汽车，非集装箱货物

请根据上列资料进行报关单填报。

卖家：郑州华香数控进出口有限公司  
Zhengzhou Huaxiang CNC import and Export Co., Ltd  
Address:198-19 Songsshan South Road,  
Buyers:  
HONGKONG BAOJUFENG INDUSTRIAL CO.,LTD

Address:Room 1008, 10 / f, kwong kin trade centre, 5 kin fat street, tuen mun, New Territories,

销售合同

CONTRACT NO: BJF-HY-2007006  
DATE: 2020/8/28

买卖双方经协商同意按以下条款成交：  
The undersigned Seller and Buyer have agreed to conclude the following transactions according to the terms and conditions set forth as below.

货物描述 DESCRIPTION	总数（箱） CTNS	总数量 QUANTITY	单位 UNIT	单价 UNIT PRICE	总金额 AMOUNT
GSM数字式手持无线电话机	950	19000	台	US\$4.8100	US\$91,390.00
		FCA 深圳	TOTAL:		US\$91,390.00
合计美元:	玖万壹仟叁佰玖拾				

- 1.装运期限:收到订金后45天交货  
Time of Shipment: 45 days after the deposit
- 2.付款方式：30订金，收到副本提单后付清余款。  
Way of payment:30% deposit,70%after received the copy of B/L.
- 3.溢短装条款（more or less): 5%
- 4.包装/Packing:carton
5. 品质/数量异议 (Quality/Quantity discrepancy):  
如买方提出索赔，凡属品质异议须于货到目的口岸之日起30天内提出，凡属 数量异议须于货到目的口岸之日起15天内提出，对所装货物所提任何异议于保险 公司、轮船公司、其他有关运输机构或邮递机构所负责者，卖方不负任何责任。  
In case of quality discrepancy, claim should be filed by the Buyer within 30 days after the arrival of the goods at port of destination, while for quantity discrepancy, claim should be filed by the Buyer within 15 days after the arrival of the goods at port of destination. It is understood that the Seller shall not be liable for any discrepancy of the goods shipped due to causes for which the Insurance Company, Shipping Company, other Transportation Organization /or Post Office are liable.
- 6.本合同为中英文两种文本，两种文本具有同等效力。本合同一式 \_\_2\_\_ 份。自双方签字（盖章）之日起生效。  
This Contract is executed in two counterparts each in Chinese and English, each of which shall be deemed equally authentic. This Contract is in \_\_2\_\_ copies effective since being signed/sealed by both parties.

SELLER:

BUYER:

卖家：郑州华香数控进出口有限公司  
Zhengzhou Huaxiang CNC import and Export Co., Ltd  
Address:198-19 Songshan South Road, Zhengzhou

发票  
INVOICE

致 TO: HONGKONG BAOJUFENG INDUSTRIAL CO., LTD 日期 DATE: 2020/8/30  
发票编号 INVOICE NO.: BJF-HY-2007006

付款条件 TERMS OF DELIVERY: FCA SHENZHEN

FROM SHENZHEN, CHINA TO HONGKONG

货物描述 DESCRIPTION	总数量 QUANTITY	单位 UNIT	单价 UNIT PRICE	总金额 AMOUNT
GSM数字式手持无线电话机	19000	台	US\$4.8100	US\$91,390.00
			合计 TOTAL:	US\$91,390.00
合计美元:	玖万壹仟叁佰玖拾			

Address: 198-19 Songshan South Road, Zhengzhou

**致 TO:**

**HONGKONG BAOJUFENG INDUSTRIAL CO., LTD**

发票编号 INVOICE NO.: BJF-HY-2007006

合同号 CONTRACT NO.: BJF-HY-2007006

**付款条件 TERMS OF DELIVERY: FCA SHENZHEN**

**FROM SHENZHEN, CHINA**

TO

**HONGKONG**

货物描述 DESCRIPTION	总数（箱） CTNS	总数量(台) QUANTITY	总毛重 G.W. (KG)	总净重 N.W. (KG)	HS CODE
GSM数字式手持无线电话机	950	19000	3877.00	3752.50	8517121019

**合计 TOTAL**

950

19000

**3877.00**

**3752.50**